

## Bescheinigung | Certification

über das Vorliegen eines positiven oder negativen Antigen-Selbsttests  
zum Nachweis des SARS-CoV-2 Virus (Stand: 28.05.2021)

regarding the existence of a positive or negative rapid antigen test for  
the SARS-CoV-2 Virus (from May 28, 2021)

### Testdurchführung | Test realisation

Zutreffendes bitte ankreuzen.  
Please check the applicable box.

unter Aufsicht  
under supervision

ohne Aufsicht  
without supervision

### Angaben zur getesteten Person | Information about tested person

Name, Vorname | Last name, first name

Anschrift Hauptwohnung (Straße, Haus-Nr., PLZ, Ort, Land) | Home address (Street, Number, PLZ, City, Country)

ggf. Anschrift derzeitiger Aufenthaltsort | Current address (if applicable)

Geburtsdatum | Date of birth (DD/MM/YY)

Telefonnummer | Phone number

E-Mail-Adresse | Email address

### Coronavirus Antigen-Selbsttest | Rapid antigen corona virus self-test

Name des Tests | Test name

Herstellername | Manufacturer

Testdatum, Uhrzeit | Test date, time

### Testergebnis | Test result

Zutreffendes bitte ankreuzen. Please check the applicable box.

negativ  
negative

positiv\*  
positive\*

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass die vorstehenden Angaben wahrheitsgemäß erfolgt sind.

With my signature I confirm that the above information has been provided truthfully.

Unterschrift der getesteten Person  
signature of tested person

Unterschrift der aufsichtsführenden Person (falls zutreffend)  
signature of the supervising person (if applicable)

## Bescheinigung

über das Vorliegen eines positiven oder negativen  
Antigen- Selbsttests zum Nachweis des  
SARS-CoV-2 Virus (Stand: 28.05.2021)

\* **Wichtige Hinweise bei positivem Testergebnis nach einem Selbsttest ohne fachkundige Aufsicht:**

- Sie sind verpflichtet, unverzüglich einen PCR-Test bei Ihrem Hausarzt oder einem Testzentrum durchführen zu lassen, dazu wenden Sie sich bspw. an

**Corona-Test-Ambulanz der Kassenärztlichen Vereinigung**

Herrmann-Pöge-Straße 6  
09120 Chemnitz  
(ehem. Praktiker-Baumarkt)

Montag bis Freitag 12:00 – 19:00 Uhr  
Samstag/Sonntag 09:00 – 13:00 Uhr

Eine Anmeldung ist im Vorfeld nicht erforderlich, es kann ggf. zu Wartezeiten kommen.  
Weitere Informationen finden Sie auf den Internetseiten der Stadt Chemnitz unter: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de).

- Bis das Ergebnis vorliegt, müssen Sie zu Hause bleiben und sich absondern. Verlassen Sie Ihre Wohnung oder Ihr Haus nur in medizinischen oder sonstigen Notfällen. Ein Aufenthalt an der TU Chemnitz ist nicht gestattet.
- Informieren Sie auch Ihre Hausstandsangehörigen (Familie, Wohngemeinschaft) und halten Sie diese an, ihre Kontakte zu reduzieren.
- Wenn der PCR-Test die Infektion bestätigt (also positiv ist), gelten die Regelungen für positiv getestete Personen, insb. die Pflicht zur Meldung beim Gesundheitsamt, 14 Tage Absonderung ab Testung und sofortige Absonderung der Hausstandsangehörigen. Mehr Informationen finden Sie in der *Allgemeinverfügung zur Absonderung von Kontaktpersonen der Kategorie I, von Verdachtspersonen und von positiv auf das Coronavirus getesteten Personen* Ihres Landkreises oder Ihrer kreisfreien Stadt.
- Wenn der PCR-Test die Infektion nicht bestätigt (also negativ ist), ist die Pflicht zur Absonderung sofort aufgehoben. Informieren Sie auch Ihre Hausstandsangehörigen.

## Certification

regarding the existence of a positive or negative rapid antigen test for the SARS-CoV-2 Virus (from May 28, 2021)

\* **Important information regarding a positive self-test without expert oversight:**

- You are required to submit to a PCR test at your GP's office or a testing center, such as at

**The Kassenärztliche Vereinigung's Corona Testing Center**

Herrmann-Pöge-Straße 6	Monday bis Friday	12 p.m. – 7 p.m.
09120 Chemnitz	Saturday/Sunday	9 a.m. – 1 p.m.
(former Praktiker home improvement store)		

An appointment is not required; there may be a wait.  
Additional information can be found on the City of Chemnitz's websites at: [www.chemnitz.de](http://www.chemnitz.de).

- You must stay home and isolate yourself until the test result comes back. Only leave your apartment or house in medical or other emergencies. You may not visit Chemnitz University of Technology.
- Inform those you live with (family, roommates) and try to reduce your contact to them.
- If the PCR test confirms the infection (positive result), the rules for those testing positive applies, especially the requirement to register with the health department, 14 days of quarantine from date of test, and immediate quarantine of those you live with. More information can be found in the *Allgemeinverfügung zur Absonderung von Kontaktpersonen der Kategorie I, von Verdachtspersonen und von positiv auf das Coronavirus getesteten Personen* (general decree on the isolation of category I contacts, on suspected persons and those who tested positive for the corona virus) from your county or city.
- If the PCR test does not confirm an infection (negative result) the quarantine requirement is lifted immediately. Inform those you live with.